

OBJAŚNIENIA ZNAKÓW I SKRÓTÓW
EXPLANATION OF SYMBOLS AND ABBREVIATIONS

granicza państwa, znak graniczny
international boundary, boundary mark

granicza województwa, granica powiatu lub miasta na prawach powiatu
voivodeship boundary, county or town with the county status boundary

granicza gminy lub miasta na prawach gminy
community or town with the commune status boundary

granicza dzielnicy, delegatury lub miasta stanowiącego część gminy
district or town which is the part of the community boundary

granicza parku narodowego, granica rezerwuatu przyrody
national park boundary, nature reserve boundary

granicza parku krajobrazowego, granica polygonu wojewódzkiego
landscape park boundary, national landscape reserve boundary

jezdnie autostrady, numer drogi, miejsce poboru opłat;
jezdnie drogi ekspresowej lub głównej ruchu przyspieszonego
motorway, road number, toll place

autostrada w budowie, droga ekspresowa lub główna ruchu przyspieszonego w budowie
motorway under construction, expressway or main road of accelerated motion under construction

jezdnie pozostałych dróg o nawierzchni utwardzonej, wejście do stacji metra;
jezdnie drogi o nawierzchni utwardzonej, zejście do przejścia podziemnego
remaining paved road, entrance to the underground station

droga lokalna gruntowa, droga dojazdowa lub inna gruntowa
local dirt road, access or other dirt road

aleja lub pasaż, schody, schodki
alley or walkway, stairs, steps

linia kolejowa zelektryfikowana: wielotorowa, dwutorowa, jednotorowa
electrified railway: multi-track, double-track, single-track

linia kolejowa nieelektryfikowana: wielotorowa, dwutorowa, jednotorowa
non-electrified railway: multi-track, double-track, single-track

tory stacyjne, obrotnica kolejowa, peron lub rampa kolejowa
station tracks, railway turntable, platform or loading ramp

linia kolejowa w budowie; linia kolei wąskotorowej
railway under construction; narrow-gauge railway

linia tramwajowa: dwutorowa, jednotorowa
tramline: double-track, single-track

kolej linowa, wyciąg narciarski
cable railway, ski lift

linia elektroenergetyczna najwyższego, wysokiego lub średniego napięcia; linia telefoniczna
extra-high, high or medium voltage power line, telecommunication line

rurociąg naftowy naziemny, rurociąg benzynowy naziemny
oil pipeline above ground, petrol pipeline above ground

rurociąg gazowy naziemny, rurociąg wodny naziemny
gas pipeline above ground, water pipeline above ground

rurociąg ciepłowniczy naziemny, rurociąg kanalizacyjny naziemny
heating pipeline above ground, sewerage pipeline above ground

łańcuch: świetlica
conveyor belt, lantern

mur historyczny
historic wall

h. targ.
market stall

int.
dworzec
railway station

K
kino
cinema

kap.
kapitał
capital

kamp.
kemping
camping

kl.
kloster
monastery

kmm
karmieniom
convent

kop.
kopala
mine

kort
kort tenowy
tennis court

lad.
ladzisko
landing strip

letn.
domki letniskowe
summer houses

litn.
muzeum
museum

mag.
magazyn
warehouse

metalurg.
przemysł metalurgiczny
metallurgical industry

nadl.
nadmorsko
seaside

nft.
nft.
oil well

niecz.
nieczystość
pollution

obs. astr.
obserwatorium astronomiczne
astronomical observatory

oczyszcz.
oczyszczalnia ścieków
sewage treatment plant

osadn.
osadnik
settling tank

odr. wyp.
teren ośrodka wypoczynkowego
holiday camp

p.
polica
police

p.
parking
parking

p. golf.
pole golfowe
golf course

piask.
kopalin piasku, piaskownia
sand mine, sandpit

p. kol.
przebieg kolejowy
rail

pleb.
plebana
parish house

pl. sport.
plac sportowy
sports field

pocz.
miejscowość pocztowa
post office

pog. rat.
pogotowie ratunkowe
ambulance service

pomp.
przemysłowa
industrial plant

port
port wodny lub przystań
port

port lot.
dworzec lotniczy
air terminal

p. prom.
przystanek promowa
ferry harbour

prom.
prom
ferry

przedzsk.
przedziskole
kindergarten

pw.
przewóz towarowy
goods transport

rafin.
rafineria
refinery

rem.
remiza stacyjna
freight station

rest.
restauracja
restaurant

rdst.
radiołajka
radio station

rmp.
rampa
loading ramp

r. zab.
rampa
loading ramp

S
sąd
court

san.
sanatorium
sanatorium

schr.
schronisko
resort

sil.
siła
power

SP
starebnia powiatowa
county office

st.
stacja kolejowa
railway station

stadn.
stadion
stadium

szk.
szkoła
school

szpil.
szpilka
needle

T
teatr
theatre

targ.
targowisko lub bazar
market place

UG
urząd gminy
commune office

UM
urząd miasta
municipality office

UMG
urząd miasta i gminy
commune and municipality office

UMr.
urząd marszałkowski
marshal's office

użył.
zakład użytkowy
utility plant

UW
urząd wojewódzki
voivodeship office

w. cién.
woda ciśnień
water tower

wdc.
zakład wodociągowy
waterworks

wikł.
plantacja wikliny
willow plantation

w. obs.
woda obserwacyjna
lookout tower

zaj.
zajezdnia autobusowa lub tramwajowa
bus or tram depot

zdr.
ośrodek zdrowia
health centre

z. kar.
zakład karny
penal institution

zr. min.
zręb mineralny
mineral deposit

złb.
żłobek
nursery school

zw.
miejscowość bezu
gravel pit

umocnienie brzozy
reinforcing wall

przeprawa promowa
ferry crossing

most, wiadukt
lub estakada kolejowa
railway bridge, viaduct or overpass

most, wiadukt
lub estakada drogowa
road bridge, viaduct or overpass

tunel kolejowy
railway tunnel

tunel drogowy
road tunnel

próg skalny
rock outcrop

diel wody okresowy
periodic water level

źródło
spring

ściana oporowa
retaining wall

umocnienie brzozy
reinforcing wall

przeprawa promowa
ferry crossing

most, wiadukt
lub estakada kolejowa
railway bridge, viaduct or overpass

most, wiadukt
lub estakada drogowa
road bridge, viaduct or overpass

tunel kolejowy
railway tunnel

tunel drogowy
road tunnel

próg skalny
rock outcrop

diel wody okresowy
periodic water level

źródło
spring

